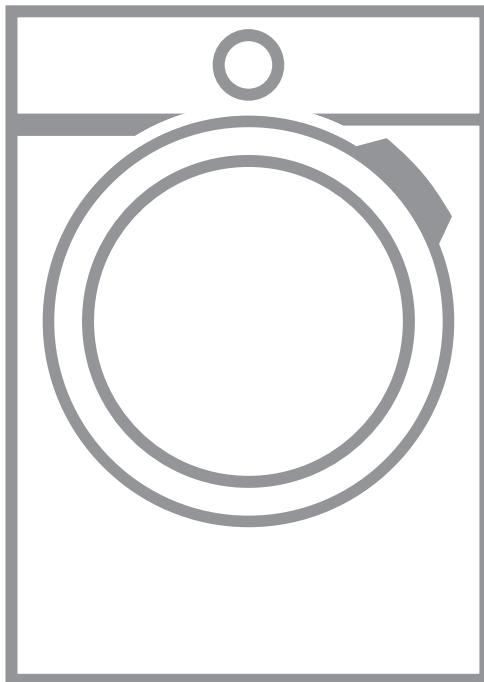


USER MANUAL



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	6
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	7
5. INSTALACE.....	8
6. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	12
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	12
8. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	14
9. PROGRAMY.....	17
10. NASTAVENÍ.....	22
11. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	23
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	23
13. TIPY A RADY.....	28
14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	30
15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	35
16. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	38
17. STRUČNÝ PŘEHLED.....	40
18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	41

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili funkciemi, které u obyčejných spotřebičů nespíš nenajdete. Aby vám sloužil co nejlépe, stačí věnovat pár minut čtení.

Navštívte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

www.registeraeg.com



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.aeg.com/shop

PĚČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, PNC, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.



Varování / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před zahájením instalace tohoto spotřebiče a jeho prvním použitím.

Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a rádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní domácího prádla určeného k praní v pračce.

- Tento spotřebič je určen k použití v běžné nespolečné domácnosti ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Maximální náplň spotřebiče je 7,0 kg. Neprekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znova již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryzové tlumící vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovujte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemisťování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Říďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlahu, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkонтrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřidte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtect, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.

- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumist'ujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryžové součásti pračky. Takové tkaniny předepte v ruce, než je vložíte do pračky.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvírek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít

3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na řádnou péči o tkaniny.

bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.

- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího software, dvírka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvírek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

2.6 Likvidace



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

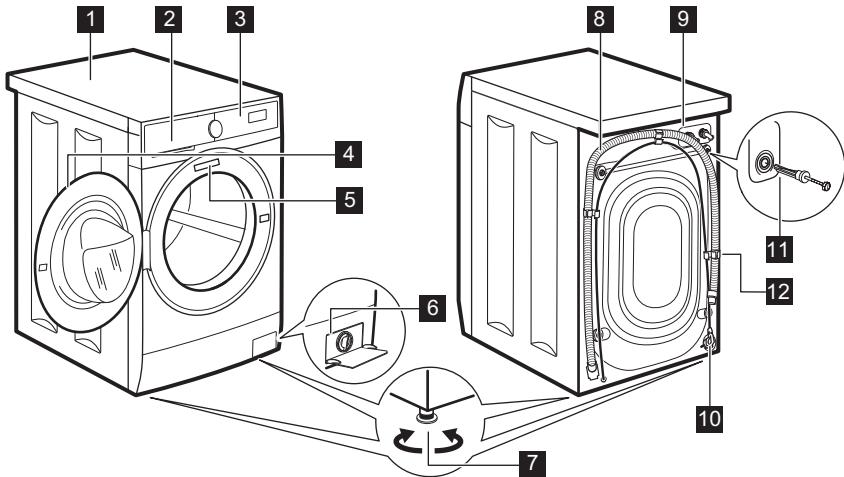
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte sítový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

- Technologie **ProSense** detekuje množství prádla a podle toho určuje délku programu po 30 sekundách. Prací program je přizpůsoben náplni prádla a typu tkaniny a dochází tak k úspoře času, energie i vody.

- Díky funkci **Jemný+** se aviváž v prádle rovnoměrně nadávkuje,

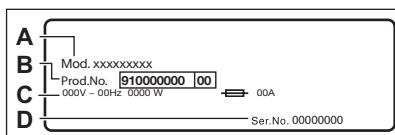
pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

3.2 Přehled spotřebiče



- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dveří
- 5 Typový štítek
- 6 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8 Vypouštěcí hadice
- 9 Připojení přívodní hadice
- 10 Napájecí kabel
- 11 Přepravní šrouby
- 12 Držák hadice



Na typovém štítku je uveden název modelu (A), výrobní číslo (B), elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59.5 cm / 84.3 cm / 48.7 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.

IPX4

Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Přívod vody ¹⁾	Studená voda	
Maximální náplň	Bavlna	7.0 kg
Rychlosť odstřeďování	Maximální rychlosť odstřeďovania	1151 ot./min.

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

5. INSTALACE

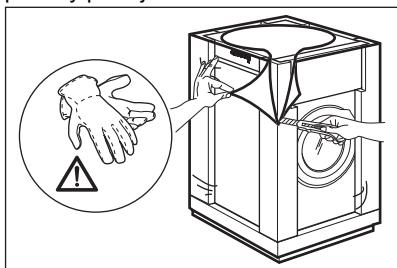


VAROVÁNÍ!

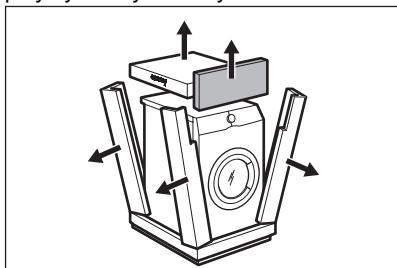
Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Vybalení

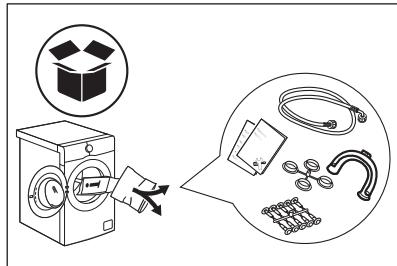
- Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte rezák.



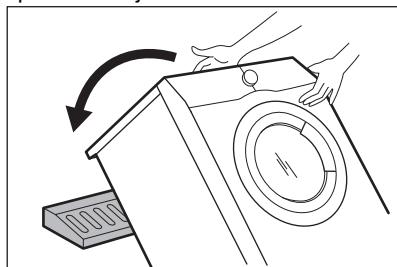
- Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



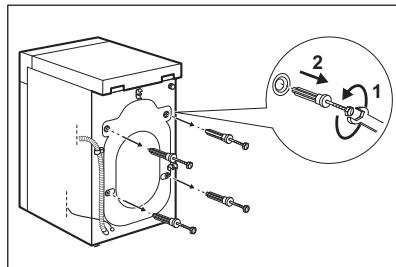
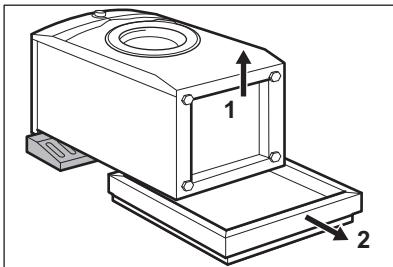
- Otevřete dvířka. Vyjměte veškeré prádlo z bubnu.



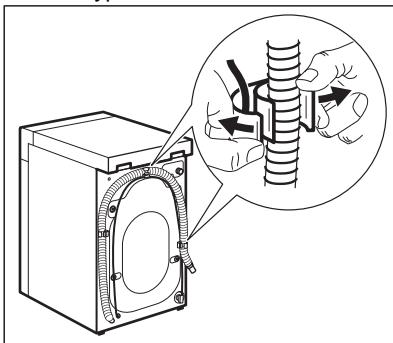
- Na podlahu za spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.



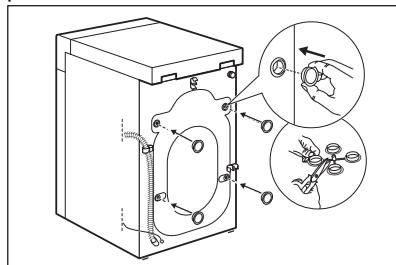
- Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče.



6. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáku.



8. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



VAROVÁNÍ!

Z vypouštěcí hadice může vytékat voda.
Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

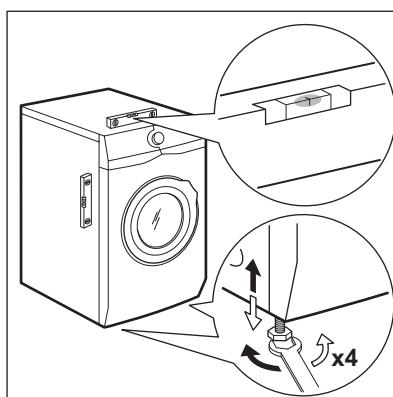
7. Vyšroubujte čtyři přepravní šrouby a vytáhněte plastové rozpěrky.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5.2 Umístění a vyrovnání

Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



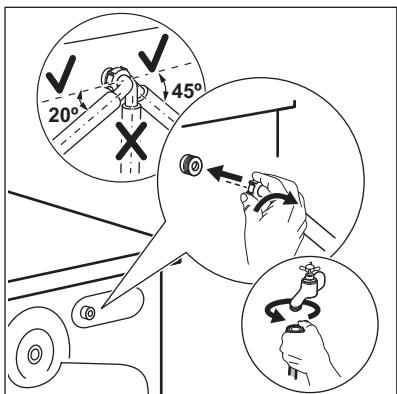
- Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze. Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.
- Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnajte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.

**VAROVÁNÍ!**

Spotřebič nevyrovňávejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.

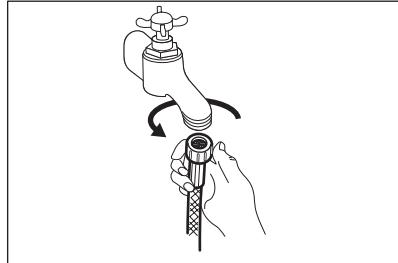
5.3 Přívodní hadice

- Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
- Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku.



Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.

- V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
- Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

**VAROVÁNÍ!**

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

**POZOR!**

Ujistěte se, že ze spojek neuniká voda.



Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte servisní středisko o výměnu přívodní hadice.

5.4 Vypouštění vody

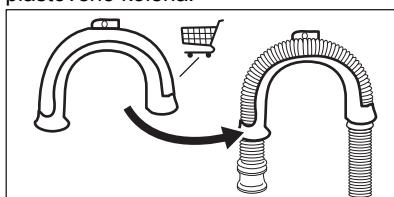
Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 600 mm a maximálně 1 000 mm od podlahy.



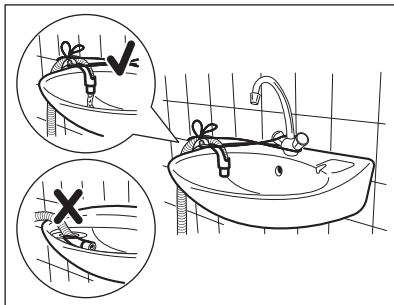
Hadici lze prodloužit o maximálně 4 000 mm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadice lze připojit několika způsoby:

- Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.

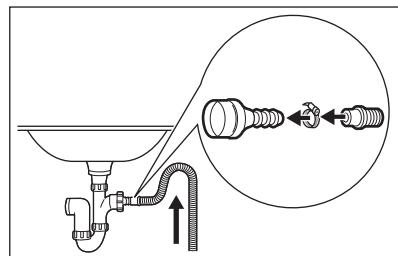


2. Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

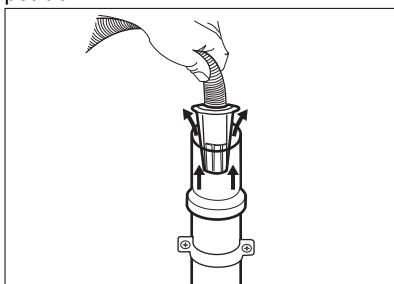


Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

5. Bez plastového kolena, k přípoje sifonu - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.

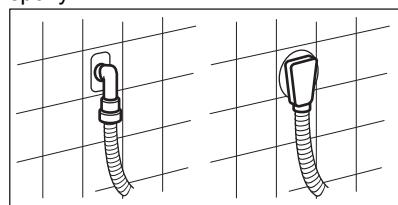


- i** Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.
3. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

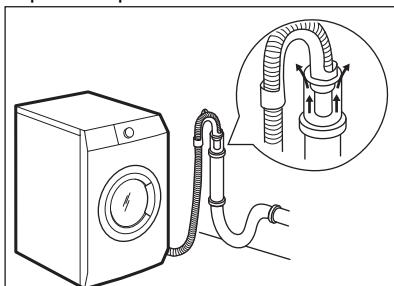


- Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zaveděte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajistěním pomocí spony.



4. Ke stoupacímu potrubí s průduchem
- Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.



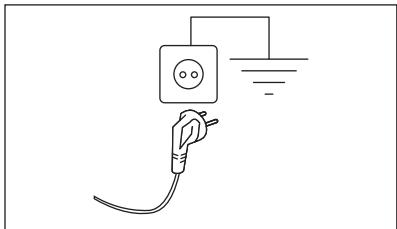
5.5 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současné zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

6. PŘÍSLUŠENSTVÍ

6.1 K dostání v internetovém obchodě www.aeg.com/shop nebo u autorizovaného prodejce



Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoliv záruční nároky neplatné.

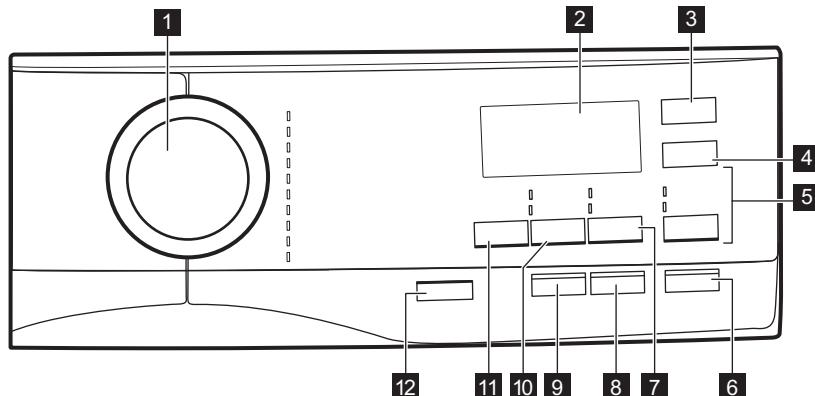
6.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, který není příslušenstvím dodaným společností AEG, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

7. OVLÁDACÍ PANEL

7.1 Popis ovládacího panelu

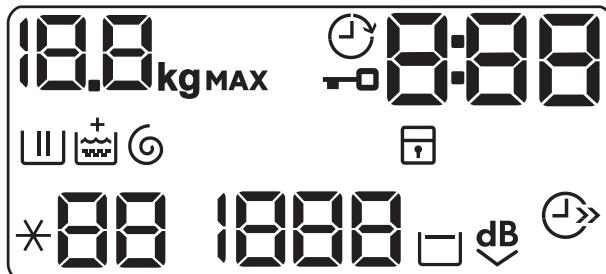


1 Volič programu

2 Displej

- 3** Odložený start dotykové tlačítko
- 4** Úspora času dotykové tlačítko
- 5** Máchání dotykové tlačítko
 - Extra máchání funkce
 - Přeskočení prací fáze - Pouze máchání
- 6** Start/Pauza dotykové tlačítko
- 7** Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko
 - Skvrny funkce
 - Předpírka funkce
- 8** Dotykové tlačítko Proti alergiím (Antialergický)
- 9** Jemně+ dotykové tlačítko
- 10** Odstřeďování dotykové tlačítko
 - Přeskočení fází - Pouze vypouštění
 - Přeskočení fází - Pouze odstřeďování
- 11** Teplota dotykové tlačítko
- 12** Zap./Vyp. tlačítko

7.2 Displej



00 kg MAX	Ukazatel maximální náplně. Symbol kg bliká během odhadování délky programu (viz odstavec o „detekci náplně PROSENSE“).
()	Ukazatel odloženého startu.
-	Ukazatel zablokování dvírek.
000	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 240). • Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). • Konec cyklu (0). • Výstražný kód (např. E20). • Ukazatel celkových provozních hodin spotřebiče. Další podrobnosti naleznete v části „Počítadlo provozních hodin“ v odstavci „Nastavení“.
[]	Ukazatel fáze praní: bliká během fáze předpírky a praní.
[~]	Ukazatel fáze máchání: bliká během fáze máchání.

	Ukazatel + se zobrazí, když je zapnutá funkce Jemné+.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel úspory času.
	Ukazatel teploty. Ukazatel -- se zobrazí, když je nastavené studené praní.
	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.

8. VOLIČ A TLAČÍTKA

8.1 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu v některých případech automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, může být nutné zapnout spotřebič znova.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

8.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

8.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele * a --, spotřebič neohřívá vodu.

8.4 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví výchozí povolenou rychlosť odstředování.

Opakované stisknutí tohoto tlačítka:

- Změňte rychlosť odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosť odstředování dostupné se zvoleným programem.

- Aktivujte možnost Zastavení máchání.**

Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí indikátor □. Dvířka zůstanou zablokováná a

buben se pravidelně otáčí, aby se omezilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvírek je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- (i) Spotřebič automaticky vypustí vodu přibližně po 18 hodinách.**

- Zapněte funkci Extra tichý.**

Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvírka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvírek je nutné vypustit vodu. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody. Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.

- (i) Spotřebič automaticky vypustí vodu přibližně po 18 hodinách.**

- Spusťte funkci Pouze vypouštění (Přeskočení fáze praní, máchání a odstředění): Pouze vypouštění.**

Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel (studená), ukazatel (bez odstředění) a ukazatel .

- Spusťte funkci Pouze odstředění (Přeskočení fáze praní a máchání): Pouze odstředování.**



Než nastavíte tuto funkci, zvolte pro oděvy vhodný prací program. Spotřebič provede ten nejvhodnější odstředovací program pro vaše oděvy (např. u syntetických tkanin nejprve zvolte prací program Syntetika a poté funkci Pouze odstředování).

Spotřebič provede pouze odstředovací fázi zvoleného pracího programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel (studená), ukazatel fáze a rychlosť odstředování.

8.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- Skvrny**

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán v příslušné fázi pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- Předpírka**

Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C.

Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.



Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

8.6 Jemné+

Nastavením funkce Jemné+ zajistíte dokonalé dávkování aviváže a zlepšíte měkkost prádla.



Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

8.7 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakováním stisknutí tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

8.8 Máchání

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- Extra máchání funkce
Tato funkce přidá několik máchání podle zvoleného pracího programu. Tato funkce se používá pro osoby alergické na zbytky pracího prostředku a v oblastech s měkkou vodou.
- Tato funkce lehce prodlouží délku programu.
- Funkce Přeskočení prací fáze - Pouze máchání
Spotřebič u zvoleného programu provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

8.9 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit trvání programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

8.10 Antialergický

Nastavte tu funkci společně s programem pro prádlo z bílé Bavlna. Je-li zvolena tato funkce, nelze změnit teplotu ani délku programu. Funkce Úspora času a Extra tichý nejsou k dispozici.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tato funkce díky prací fázi v kombinaci s parní parou odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů, které udržují teplotu nad 60 °C po celou dobu prací fáze. Díky dodatečnému působení na vlákna v parní fázi zajišťuje vylepšená oplachovací fáze správné odstranění pracího prostředku a zbytků mikroorganismů. Tato funkce také zajišťuje odpovídající snížení množství pylu/alergenních předmětů.



Testováno na
Staphylococcus aureus,
Enterococcus faecium,
Candida albicans,
Pseudomonas aeruginosa a
MS2 Bacteriophage v
externím testu provedeném
společností Swissatest
Testmaterialien AG v roce
2021 (testovací zpráva č.
202120117).

8.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spusťte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

9. PROGRAMY

9.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
Prací programy	
Eco 40-60	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna	Bílá a barevná bavlna. Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetika	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné prádlo.
Jemné prádlo	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně a lehce zašpiněné prádlo.
Vlna/Hedvábí 	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě ¹⁾ .
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo .
Snadné žehlení	Syntetické prádlo vyžadující šetrné praní. Normálně a lehce zašpiněné prádlo. ²⁾
Pérová bunda	Speciální program pro jednu péřovou bundu, syntetickou deku, přikrývku, přehoz na postel atd.

Program	Popis programu		
Outdoor	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blúzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2.0 kg.</p> <p>Tento program lze také použít k obnově vodooodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobic-kým povlakem. Pro obnovu vodooodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasypete/nalijte prací prostředek do komory . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodooodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1.0 kg. <p> Obnovení vodooodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušící program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povolen).</p>		
Denim	<p>Džínové oblečení a žerzeje. Normálně zašpiněné. Tento program provede šetrnou fázi máchání, která je navržena pro džínovinu, u které snižuje blednutí a nezpůsobuje usazování zbytků pracího prostředků na vláknech.</p>		
<p>1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.</p> <p>2) Aby se zabránilo pomačkání prádla, teplota vody v tomto programu je regulována a fáze praní a odstředění je mírná. Spotřeba přidá několik máchání.</p> <p>Teplota programu, maximální rychlosť odstředování a maximální náplň</p>			
Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlosť odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla
Prací programy			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	7.0 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	7.0 kg

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlosť odstredovania Rozsah otáček od- stredenia	Maximálni množ- ství prádla
Syntetika	40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3.0 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1.5 kg
Vlna/Hedvábí 	40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1.5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3.0 kg
Snadné žehlení	40 °C 60 °C – studená	800 ot./min. 800 ot./min. – 400 ot./min.	3.0 kg
Pérová bunda	40 °C 60 °C – studená	800 ot./min. 800 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg ²⁾ 1.0 kg ³⁾
Denim	30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg

1) Na základe nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvítíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Prací program.

3) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

Kompatibilita funkcí programů

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábí	20 min. - 3 kg	Snadné žehlení	Převážná bunda	Outdoor	Denim
Odstřeďování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zastavení máchání □	■	■	■	■	■		■		■	■
Extra tichý 	■	■	■							■
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze odstřeďování 1)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skvrny 2)	■	■				■				■
Předpírka	■	■				■				
Extra máchání	■	■	■			■		■	■	■
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Antialergický	■									
Úspora času 3)	■	■	■			■				
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné+	■	■	■			■				■

1) Než nastavíte tuto funkci, zvolte pro oděvy vhodný prací program. Spotřebič provede ten nejvhodnější odstřeďovací program pro vaše oděvy (např. u syntetických tkanin nejprve zvolte prací program Syntetika a poté funkci Pouze odstřeďování).

2) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

3) Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
 Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Snadné žehlení	▲	▲	▲	--	--
Pérová bunda	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

9.2 Woolmark Wool Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1460

Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

10. NASTAVENÍ

10.1 Úvod



Chcete-li stisknout kombinaci tlačítek, **nenakláňejte** prsty směrem dolů. Senzory pod tlačítka jsou citlivé a mohly by narušit vaši volbu.

10.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Skvrny/Předpírka a Odstřeďování, dokud se na ukazatel **nezobrazí nebo nezasne** na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka Zap./Vyp.).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

10.3 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybavena různou zvukovou signalizací, která nazná, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).

Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na šest sekund tlačítka Skvrny/Předpírka a Antialergický.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

10.4 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přídavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek Máchání a Skvrny/Předpírka, dokud se kontrolka tlačítka Extra máchání nerozsvítí nebo nezasne.

10.5 Počítadlo provozních hodin

Je možné zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, počínaje prvním zapnutím. Tato hodnota spočítá provozní dobu programů (nezahrnuje pauzy, čas odloženého startu). Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně:

- Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
- Otočte voličem programů na program Eco 40-60 (1. poloha ve směru hodinových ručiček).
- Stiskněte a na několik sekund podržte Skvrny/Předpírka tlačítka Antialergický a (do 10 sekund po zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
- Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče. Např. v případě 1276 hodin se na displeji zobrazí na 2 sekundy text Hr, na 2 sekundy číslo 12 (tisíce a stovky) a číslo 76 (desítky a jednotky).



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

10.6 Resetovat na tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit výchozí tovární nastavení. Tuto funkci **zapnete** následujícím postupem:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otoče voličem programů na program Syntetika (3. poloha po směru hodinových ručiček).
3. Stiskněte a na několik sekund podržte Skvrny/Předpírka tlačítka Antialergický a (do 10 sekund po

zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci.

4. Na displeji se zobrazí --- asi 5 sekund.



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

11. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
2. Nalijte dva litry vody do příhrádky pro prací prostředek označené **2**. Zapněte tak vypouštěcí systém.
3. Nalijte menší množství pracího prostředku do příhrádky označené **2**.

4. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

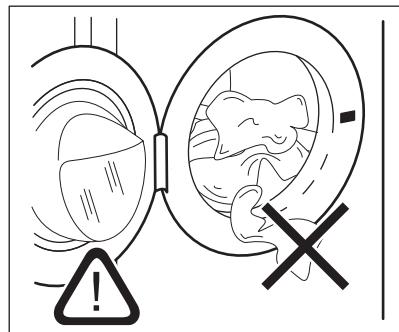
Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. po dobu několika sekund spotřebič zapněte.

Zazní krátký zvukový signál. Spotřebič automaticky nabídne výchozí program. Rozsvítí se příslušný ukazatel.

Na displeji se zobrazí maximální náplň, výchozí teplota, výchozí rychlosť odstřeďování, ukazatele fází programu a délka programu.



12.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvírka spotřebiče.
2. Prádro před vložením do spotřebiče protrepte.
3. Vložte prádro do bubnu kus po kuse. Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádra.
4. Dvírka pevně zavřete.



POZOR!

Mezi těsněním a dvírkou nesmí zůstat žádné prádro. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

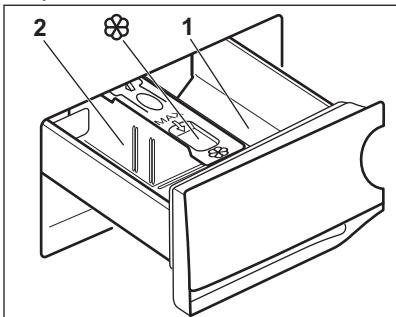


POZOR!

Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryzové součásti spotřebiče.

12.3 Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.
3. Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku



POZOR!

Používejte pouze prací prostředky určené k použití v pračkách.



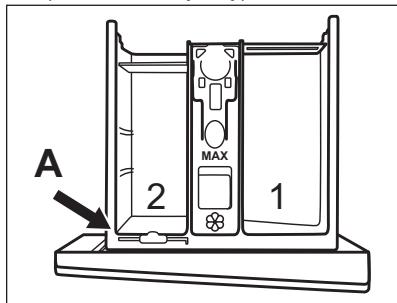
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Komora na prací prostředek pro fázi předpírky nebo program namáčení (je-li k dispozici). Prací prostředek pro předpírku a namáčení přidejte před spuštěním programu. |
| 2 | Komora na prací prostředek fáze prání. Pokud používáte tekutý prací prostředek, odměřte jej okamžitě před spuštěním programu. |
| | Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Produkt vložte do komory před spuštěním programu. |

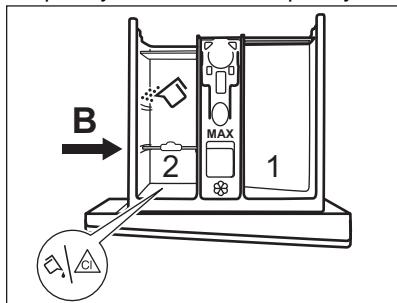
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

12.4 Změna polohy rozdělovače pracího prostředku

1. Dávkovač pracích prostředků vytáhněte. Poloha **A** rozdělovače pracího prostředku je určena pro **práškový prací prostředek** (nastavení z výroby).

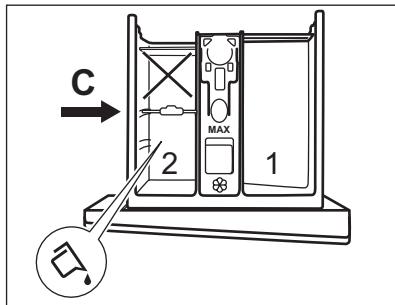


2. Chcete-li použít rovněž tekutý prací prostředek/přísady nebo bělicí prostředek: Vytáhněte rozdělovač pracího prostředku z polohy **A** a vložte ho do polohy **B**.

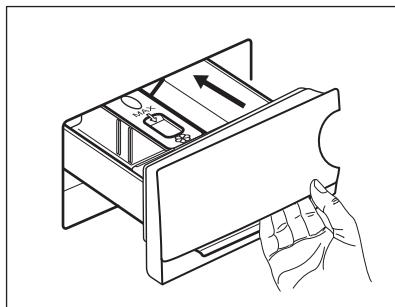


Poloha **B** rozdělovače pracího prostředku je určena pro práškový prací prostředek v zadní příhrádce a pro tekutý prací prostředek/přísady nebo bělicí prostředek v přední příhrádce.

3. Chcete-li použít pouze tekutý prací prostředek: Vložte rozdělovač pracího prostředku do polohy **C**.



- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
 - Nepresahuje maximální dávku tekutého pracího prostředku.
 - Nenastavujte fázi předpíry.
 - Nepoužívejte funkci odloženého startu.
4. Odměřte prací prostředek a aviváž a dávkovač pracího prostředku důkladně zavřete.



Ujistěte se, že rozdělovač pracího prostředku je zasunut správně a při zasunutí zásuvky nepřekáží.

12.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.
Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, výchozí rychlosť odstřeďování, ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.
2. Změnu teploty nebo rychlosť odstřeďování provedete stisknutím příslušných tlačitek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkci stisknutím příslušných tlačitek. Na displeji se zobrazí

příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

12.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

12.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tuto tlačítka, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Rozsvítí se ukazatel .
 2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.
- Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.



Na konci odpočtu se spustí odhad ProSense.

Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítka Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí .
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/ Pauza program okamžitě spustíte.

Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče.
Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakováně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.



Přibližně 20 minut po spuštění programu může znova dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasávkovosti vody tkaninami.



Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).



Funkce Funkce ProSense není k dispozici u některých programů, například Vlna/Hedvábí, programů s krátkým cyklem a bez praní.

12.8 Detekce náplně ProSense



Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně, bliká ukazatel a funkce ProSense začne s detekcí náplně prádla:

1. Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund: ukazatel **kg** a časové tečky bliká, buben se krátce otáčí.
2. Na konci detekce náplně zhasne ukazatel **kg** a tečky času přestanou blikat. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.

Na konci detekce náplně, v případě přeplnění bubnu, bliká na displeji ukazatel **MAX**:

V takovém případě je po dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

Důležité! Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.



12.9 Ukazatele fáze programů

Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předpíry:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.



Např.: probíhá fáze máchání:

12.10 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštěním programu můžete změnit pouze určité funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

12.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.



Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze**

ProSense. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání. Na displeji se zobrazí maximální délka programu, která se zaktualizuje cca 20 minut po spuštění nového programu.

12.12 Otevření dvírek - Vložení oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvírka spotřebiče jsou zablokovaná.



Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvírka otevřít.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvírek.
 2. Otevřete dvírka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
 3. Zavřete dvírka a stiskněte tlačítko Start/Pauza .
- Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.
4. Dvírka lze otevřít po dokončení programu, nebo nastavte program/funkci odstředování a vypouštění a poté stiskněte tlačítko Start/Pauza .

12.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvírka se odblokují a ukazatel zhasne.

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.



Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvírka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.

12.14 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel , ukazatel funkce nebo a ukazatel zablokovaných dvírek . Ukazatel probíhající fáze bliká.
 - Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
 - Dvírka zůstanou zablokována.
 - Před otevřením dvírek je nutné vypustit vodu:
1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředování, abyste snížili rychlosť odstředování navrženou spotřebičem.
 2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:
 - Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
 - Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.
 3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvírek . můžete dvírka otevřít.
 4. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypněte spotřebič.



Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

12.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítka Start/Pauza.
Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič.

- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

13. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

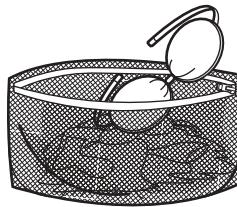
Viz kapitoly o bezpečnosti.

13.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řídte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Odolné skvrny perte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s využavením během fáze odstředování, což vede k nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:
 - a. přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
 - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;

- c. stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.

- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šnury, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhlává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



13.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

13.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řídte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Řídte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
 - perete malé množství prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.

• Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zshednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

13.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa. Prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkонтrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „**Tvrdost vody**“.
- Nastavte **maximální možnou rychlosť odstřeďování** u zvoleného pracího programu, **než budete vaše prádlo sušit v bubnové sušičce**. Ušetříte tím energii při sušení!

13.5 Tvrdost vody

Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody.

V oblastech s měkkou vodou není nutné změkčovač vody používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

14.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvírka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

14.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

14.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

14.4 Odstraňování vodního kamene



Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

14.5 Údržbové praní

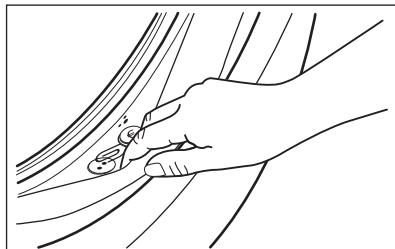
Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní.

K eliminaci těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně):

1. Vjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku nebo spusťte program Čištění pračky, je-li k dispozici.

14.6 Těsnění dvírek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Těsnění pravidelně kontrolujte. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

14.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte bubn, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny. V bubnu se může usazovat rez z rezavých častic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

Při čištění bubnu nepoužívejte kyselé odvápňovací prostředky, drsné čisticí prostředky obsahující chlor, železné nebo ocel.

K důkladnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



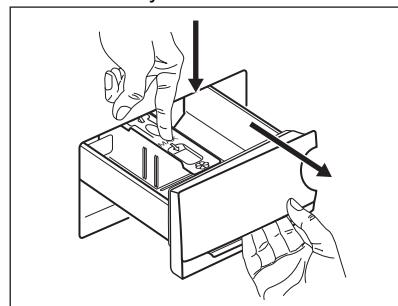
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

2. Spusťte krátký program pro bavlnu s vysokou teplotou při prázdném bubnu a s malým množstvím pracího prostředku nebo spusťte program Čištění pračky, je-li k dispozici.

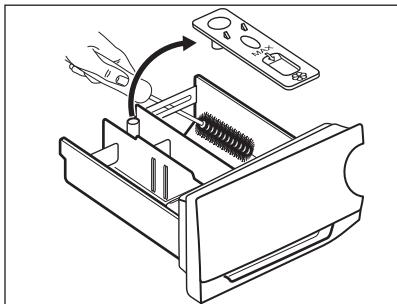
14.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísni v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas provedte následující čištění:

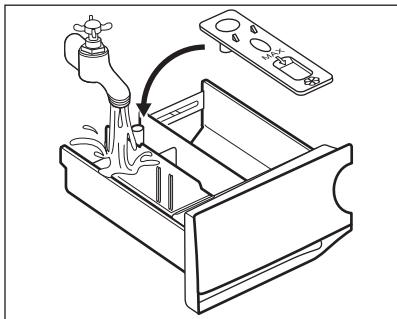
1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



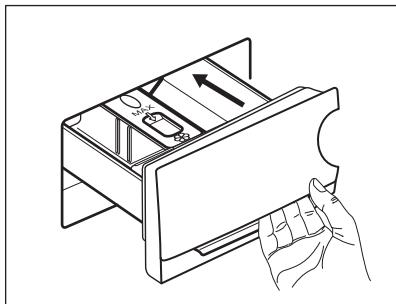
2. Odstraňte horní část komory na příslady, abyste usnadnili čištění. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



3. Zásuvku na prací prostředky vypláchněte pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili všechny zbytky nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vrat'te horní část na místo.



4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



14.9 Čištění vypouštěcího čerpadla

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**

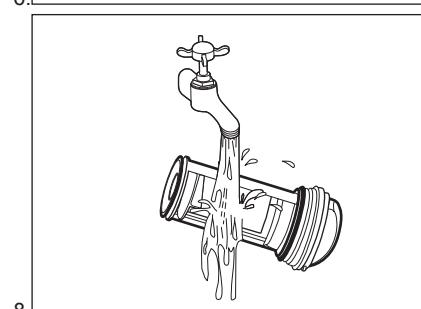
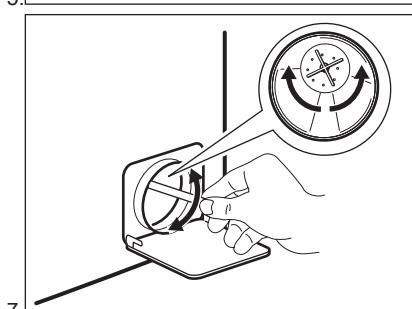
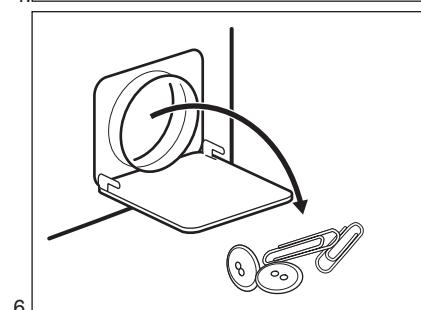
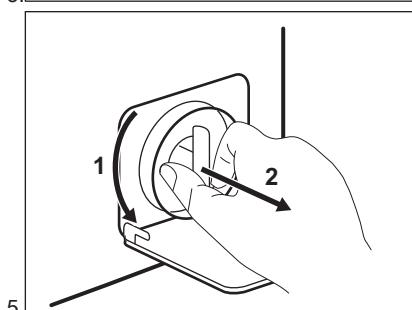
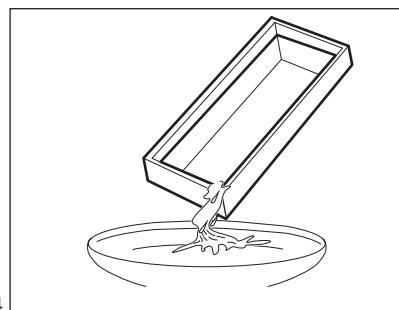
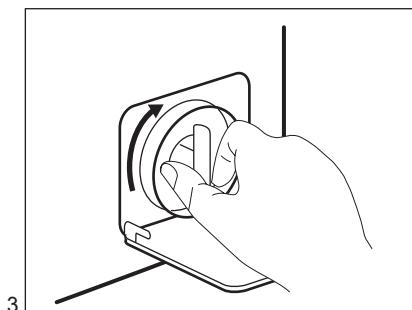
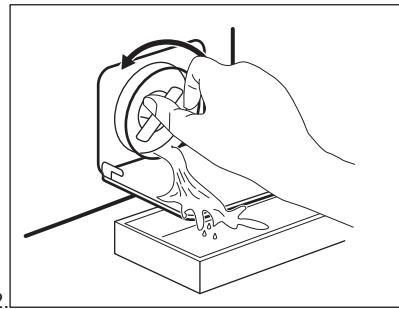
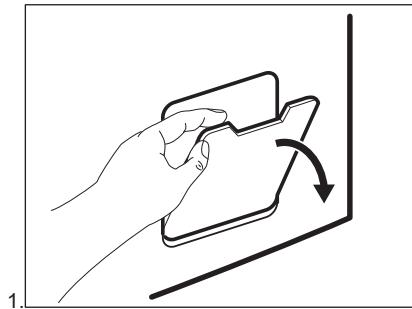


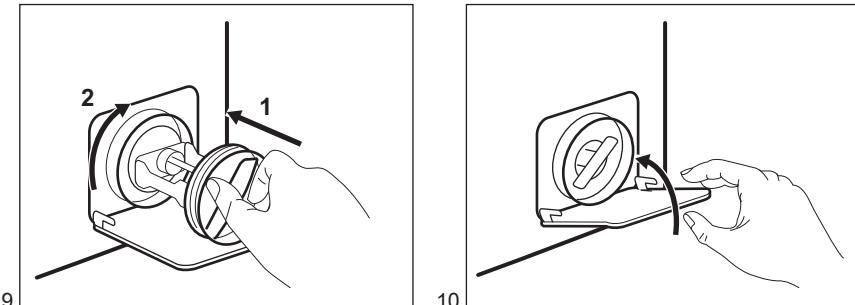
VAROVÁNÍ!

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.
- Opakovaným zavíráním a otvíráním ventilu opakujte krok 3, dokud nepřestane vytékat voda.

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:



**VAROVÁNÍ!**

Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko. Ujistěte se také, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.

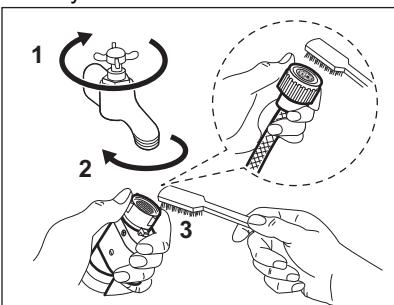
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

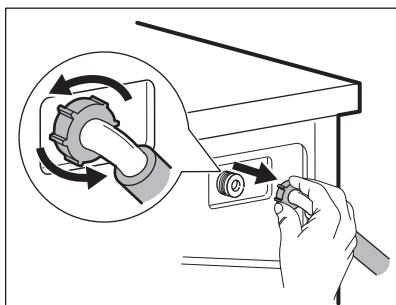
14.10 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučuje se občas čistit filtry přívodní hadice a ventilu, abyste odstranili časem usazené nánosy:

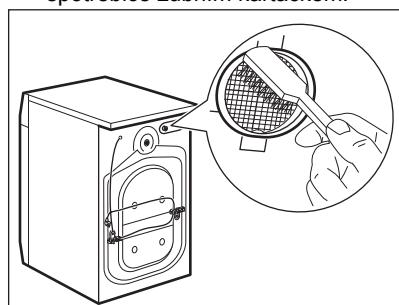
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



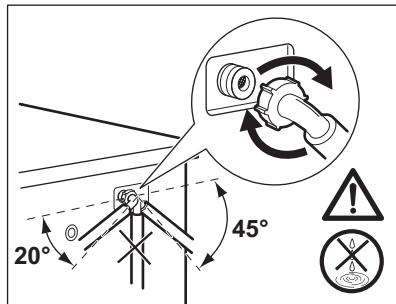
2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



14.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, provedte postup popsaný v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

14.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

15.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:

Problém	Možné řešení
---------	--------------

E 10	Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně této informací se obrátěte na místní vodárenský podnik. Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá, poškozená či přiskřipnuta. Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná. Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventili není ucpaný. Řídte se částí „Čištění a údržba“.
E 20	Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že není zanesený sifon. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřipnuta. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řídte se částí „Čištění a údržba“. Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
E 40	Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.
E 91	Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Zkuste, zda problém trvá i po vypnutí a zapnutí spotřebiče. Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znova, kontaktujte autorizované servisní středisko.
E 90	Napájení ze sítě je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do sítové zásuvky. Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza . Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá. Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Odstřeďovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstřeďování. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vycistěte. Říďte se částí „Čištění a údržba“. Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstřeďovací fázi znova. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká k nich žádná voda. Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená. Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu. Ujistěte se, že se prací program dokončil. Nastavte vypouštěcí či odstřeďovací program, pokud je v bubnu voda. Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Viz „Pokyny k instalaci“. Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> Systém ProSense Technology dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense Technology“ v kapitole „Denní používání“.

Problém	Možné řešení
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. Nastavte správnou teplotu. Snižte náplň prádla.
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> Snižte množství pracího prostředku.
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek - DOLE pro tekutý prací prostředek). Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

16. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

16.1 Úvod

 Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu www.theenergylabel.eu.

 QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění typového štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

16.2 Legenda

kg	Náplň prádla.	hh:mm	Délka programu.
kWh	Spotřeba energie.	°C	Teplota prádla.
Litory	Spotřeba vody.	ot./min.	Rychlosť odstredovania
%		Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlosť, tím vyšší je hlučnosť a nižší zbytková vlhkost.	



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

16.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Plná náplň	7.0	0.875	58.0	03:25	53.00	46.0	1151
Poloviční náplň	3.5	0.355	40.0	02:40	53.00	28.0	1151
Čtvrtinová náplň	2.0	0.165	31.0	02:25	55.00	23.0	1151

1) Maximální rychlosť odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.50	0.50	4.00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

16.4 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Bavlna ²⁾ 95 °C	7.0	2.100	80.0	04:10	53.00	85.0	1200
Bavlna 60 °C	7.0	1.200	80.0	04:00	53.00	55.0	1200
Bavlna ³⁾ 20 °C	7.0	0.300	80.0	02:45	53.00	20.0	1200
Syntetika 40 °C	3.0	0.650	65.0	02:15	35.00	40.0	1200

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	%	°C	ot./min. ¹⁾
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	1.5	0.400	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.00	30.0	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstřeďování.

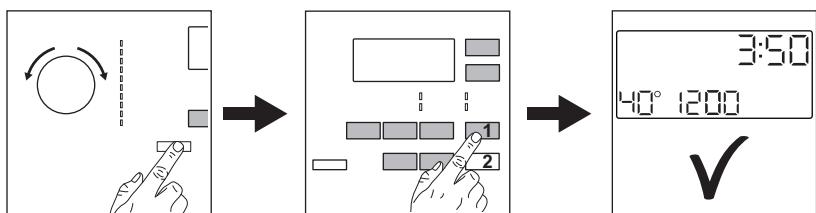
2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

3) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsové tkani.

4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

17. STRUČNÝ PŘEHLED

17.1 Denní používání



Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

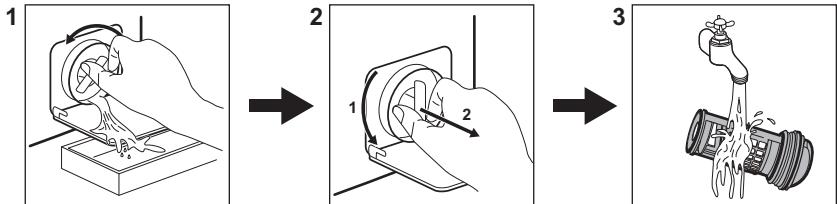
1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapněte spotřebič. Pootočte voličem

programů na volbu požadovaného programu.

2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce.
3. Program spusťte stisknutím tlačítka Start/Pauza ▷||.

Na konci programu vyjměte prádlo.

17.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis spotřebiče
Eco 40-60	7.0 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
Bavlna	7.0 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	3.0 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné prádlo	1.5 kg	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester.
Vlna/Hedvábí 	1.5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Syntetické a směsové tkaniny. Lehce zašpiněné prádlo a oblečení k osvěžení.
Snadné žehlení	2.0 kg	Syntetické prádlo k šetrnému praní.
Pérová bunda	2.0 kg	Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového perí.
Outdoor 	2.0 kg ¹⁾ 1.0 kg ²⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Denim	2.0 kg	Džínové oblečení a žerzeje.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	43
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	45
3. POPIS VÝROBKU.....	47
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	48
5. INŠTALÁCIA.....	48
6. PRÍSLUŠENSTVO.....	52
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	53
8. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....	54
9. PROGRAMY.....	57
10. NASTAVENIA.....	61
11. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	63
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	63
13. TIPY A RADY.....	68
14. OSÉTROVANIE A ČISTENIE.....	70
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	75
16. HODNOTY SPOTREBY.....	78
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	80
18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	81

NA DOSIAHNUTIE PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vytvorili sme ho, aby vám poskytol bezchybný výkon na mnoho rokov, pričom sme použili inovačné technológie, ktoré pomáhajú zjednodušovať život – funkcie, ktoré nenájdete u bežných spotrebičov. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítať, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

www.registeraeg.com



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobkmu, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliaďať.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 7,0 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znova použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handičkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne

výrobky, čistiace špongie s abrazívou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného púzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o

povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sietovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sietovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte tāhaním za napájací kábel. Vždy tāhajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.

- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátká, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrnici.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Používanie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horlavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horlavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre praním v práčke predperte v rukách.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné

stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruk.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guličkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky, vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dverí, závesu dverí a tesnení, iných tesnení, súpravy zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych oprávarov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

2.6 Likvidácia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebici a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v buben.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Špeciálne funkcie

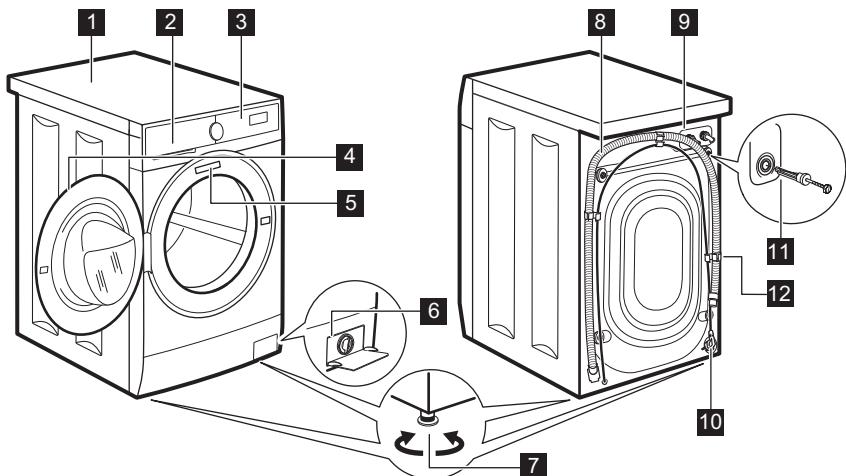
Vaša nová práčka spĺňa všetky požiadavky na moderné a účinné ošetroenie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

- Technológia ProSense rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací

program sa prispôsobí podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.

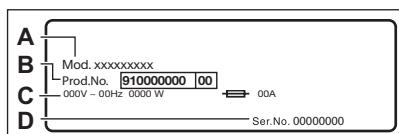
- Vďaka voliteľnej funkcií **Jemné+** sa aviváz rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vlákien bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

3.2 Prehľad spotrebiča



- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku
- 3** Ovládaci panel
- 4** Rukoväť dvierok
- 5** Typový štítok
- 6** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8** Odtoková hadica
- 9** Prípojka prítokovej hadice
- 10** Elektrický kábel
- 11** Prepravné skrutky
- 12** Podpora hadice



Typový štítok udáva názov modelu (**A**) , číslo výrobku (**B**), elektrické napäcia (**C**) a sériové číslo (**D**).

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka 59.5 cm /84.3 cm /48.7 cm	
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častic a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou	IPX4	
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾	Studená voda	
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	7.0 kg
Rýchlosť odstredovania	Maximálna rýchlosť odstredovania	1151 ot./min

¹⁾ Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

5. INŠTALÁCIA

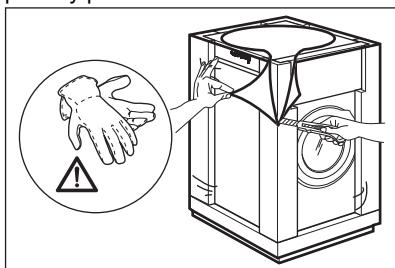


VAROVANIE!

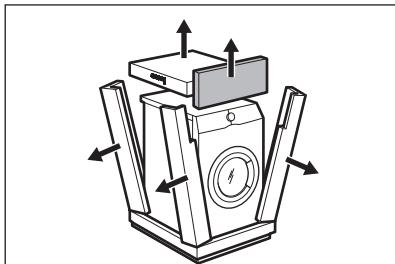
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Rozbalenie

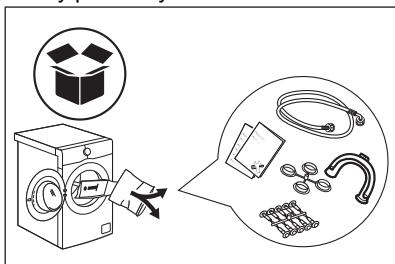
- Odstráňte vonkajší fóliu. V prípade potreby použite nož.



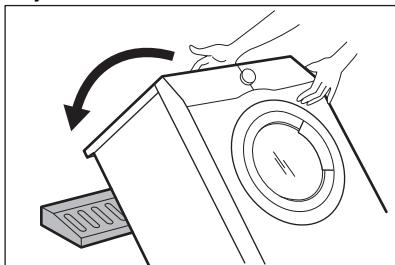
- Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



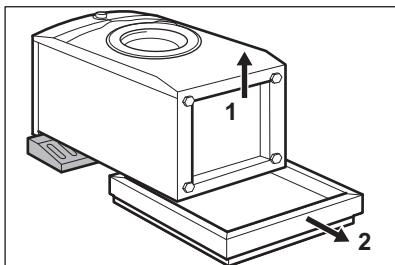
- Dvierka otvorte. Z bubna vyberte všetky predmety.



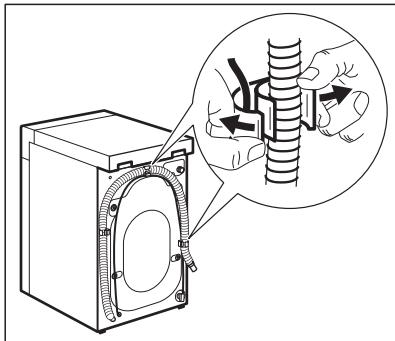
4. Jeden z polystyrénových obalových prvkov položte na podlahu za spotrebič. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.



5. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.



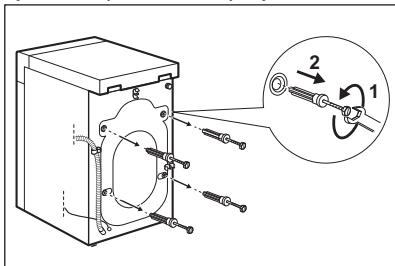
6. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z držiaka.



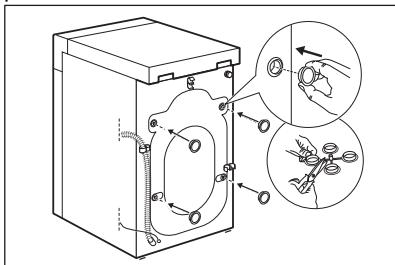
VAROVANIE!

Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice.
Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

7. Odstráňte štyri prepravné skrutky a vytiahnite plastové rozpery.



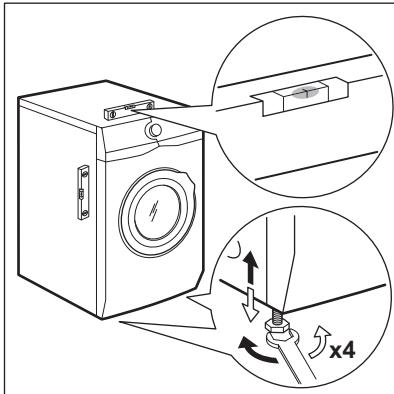
8. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



Odporučame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne upravte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

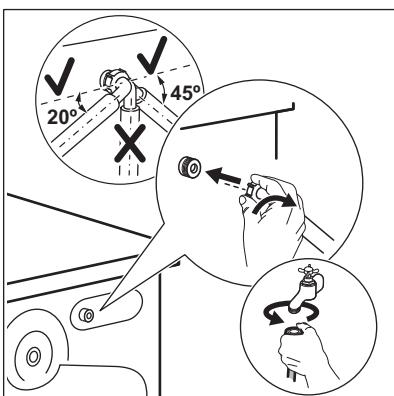


1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.
2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky musia stáť pevne na podlahe.



VAROVANIE!

Spotrebič nevyrovňávajte podložením kartónu, drevených blokov alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.

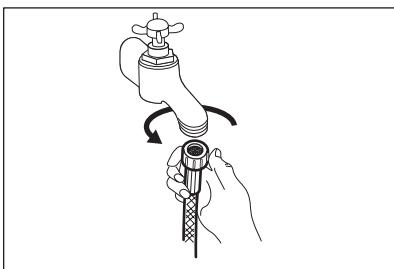


Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.

5.3 Prívodná hadica

1. Pripojte prívodnú hadicu na vodu na zadnú stranu spotrebiča.
2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.

3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
 4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.



**VAROVANIE!**

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

**UPOZORNENIE!**

Uistite sa, že zo spojení neuniká voda.



Ak je prívodná hadica príliš krátká, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

5.4 Vypúšťanie vody

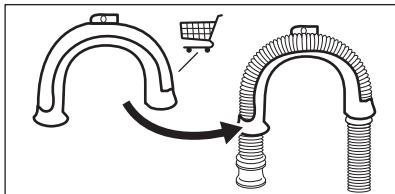
Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 600 mm a najviac 1 000 mm.



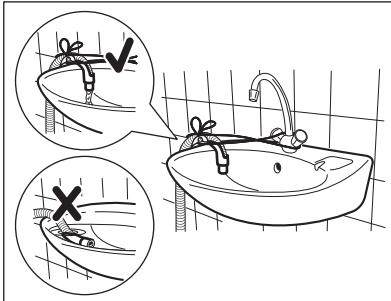
Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 4 000 mm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

- Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.

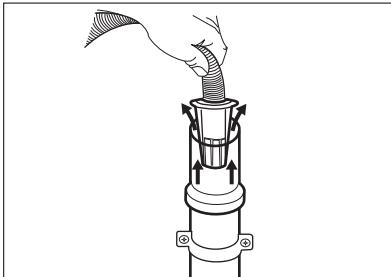


- Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.

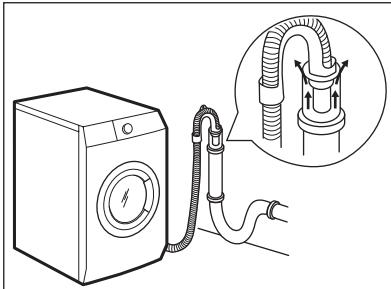


Uistite sa, že plastový držiak je počas vypúšťania spotrebiča nehybný a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

- Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.



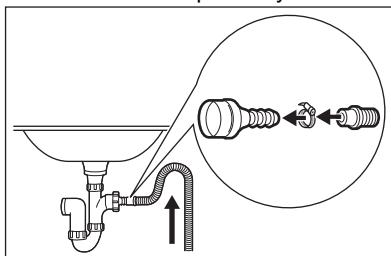
- Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokové potrubie priamo na výpustnú hadicu. Pozrite si príslušný obrázok.





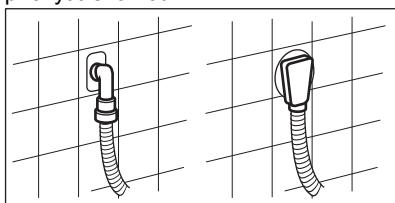
Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

- Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa čiastočky nedostali z umývadla do spotrebiča.

- Hadicu umiestnite priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti, hadicu treba prichytiť svorkou.



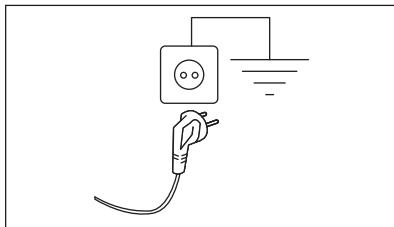
5.5 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Skontrolujte, či elektrická siet v domácnosti znesie požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj prevádzku iných spotrebičov.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nedodržaním vyššie uvedených bezpečnostných pokynov.

6. PRÍSLUŠENSTVO

6.1 Dostupné na www.aeg.com/shop alebo u autorizovaného predajcu



Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

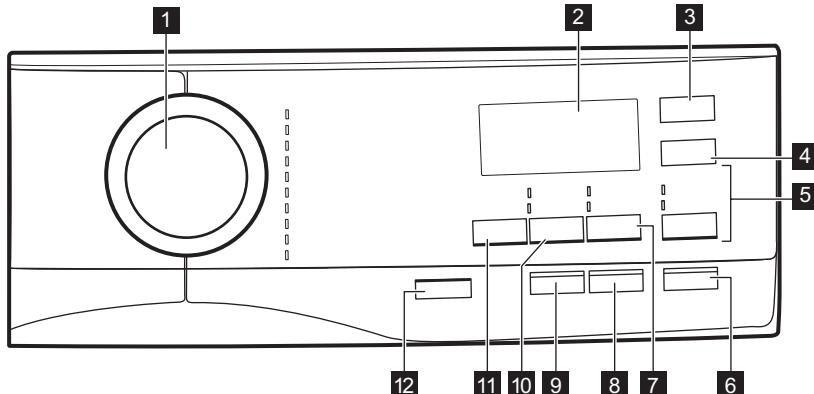
6.2 Súprava upevňovacích doštičiek

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, ktorý nie je príslušenstvom dodaným spoločnosťou AEG, zaistite spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

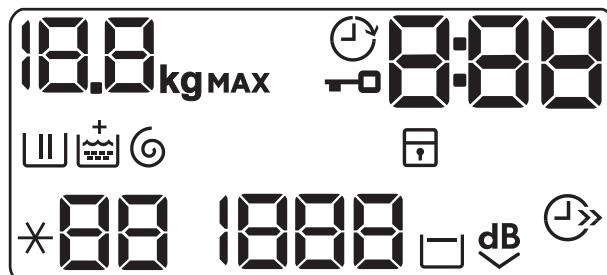
7. OVLÁDACÍ PANEL

7.1 Popis ovládacieho panela



- | | | | |
|----------|---|-----------|---|
| 1 | Ovládač programov | 8 | Dotykové tlačidlo Antialergický
(Antialergický) |
| 2 | Displej | 9 | Jemný+ dotykové tlačidlo |
| 3 | Odložený start dotykové tlačidlo | 10 | Odstredování dotykové tlačidlo <ul style="list-style-type: none"> • Preskočenie fáz – Pouze vypouštění • Preskočenie fáz – Pouze odstřeďování |
| 4 | Úspora času dotykové tlačidlo | 11 | Teplota dotykové tlačidlo |
| 5 | Máčhání dotykové tlačidlo <ul style="list-style-type: none"> • Extra máchání voliteľná funkcia • Preskočenie fáz prania – Pouze máchání | 12 | Zap./Vyp. tlačidlo |
| 6 | Start/Pauza dotykové tlačidlo | | |
| 7 | Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo <ul style="list-style-type: none"> • Skvrny voliteľná funkcia • Předpírka voliteľná funkcia | | |

7.2 Displej



	Ukazovateľ maximálneho množstva náplne. Ikona kg bliká počas odhadu trvania programu (pozri časť o zisťovaní dávky „PROSENSE“).
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none">• Trvanie programu (napr. 2:40).• Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h).• Koniec cyklu (□).• Výstražný kód (napr. E20).• Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Počítadlo prevádzkových hodín“ v odseku „Nastavenia“.
	Ukazovateľ fázy prania: bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy opláchovania: počas fázy plákania bliká.
	Ukazovateľ + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Jemné+.
	Ukazovateľ fázy odstredčovania a vypúšťania vody. Bliká počas fázy odstredčovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Ukazovateľ úspory času.
	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ -- sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
	Ukazovateľ rýchlosť odstredčovania.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.

8. VOLIČE A TLAČIDLÁ

8.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, naznejú dva rozdielne tóny.

Kedže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba

energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

8.2 Úvod

- i** Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami.
Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciemi/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.
Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

8.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele  a --, spotrebič nezohrieva vodu.

8.4 Odstredování

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie povolenej rýchlosťi odstredovania.

Opakoványm stláčaním tohto tlačidla:

- **Zmenu rýchlosťi odstredovania.**
- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop .**

Záverečné odstredovanie neprebehne. Voda z posledného opachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.
Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dverka zostanú zablokované a bubon sa pravidelne otáča, aby sa znížilo pokrčenie. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza, spotrebič vykoná fázu odstredovania a vypustí vodu.

- i** Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Priebežná a záverečná fáza odstredovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvere zostanú uzamknuté. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza, spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.

- i** Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

- **Zapnutie voliteľnej funkcie Iba vypúšťanie (preskočenie fáz prania, plákania a odstredovania):**

Pouze vypoúšťení.

Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ -- (studená) a ukazovateľ --- (bez odstredovania) a ukazovateľ .

- **Zapnite voliteľnú funkciu Iba odstredovanie (Preskočenie fáz prania a plákania):**

Pouze odstredovanie.

i Pred nastavením tejto voliteľnej funkcie vyberte vhodný prací program pre odevy. Spotrebič vykoná najvhodnejší cyklus odstredovania pre odevy (napr. pre syntetické odevy najprv vyberte prací program Syntetiku a potom voliteľnú funkciu Pouze odstredování).

Spotrebič vykoná iba fázu odstredovania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ -- (studená), ukazovateľ fázy Ⓢ a rýchlosť odstredovania.

8.5 Skvrny/Předpírka

Opakoványm stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- Skvrny** 

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvŕnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvŕnami ošetroila odstraňovačom škvŕn.

Do priečadky  pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný v príslušnej fáze pracieho programu.

i Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- Předpírka** 

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.

i Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.

i Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

8.6 Jemné+

Nastavte voliteľnú funkciu Jemné+ na zabezpečenie dokonalého dávkowania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

i Táto voliteľná funkcia mierne predĺžuje trvanie programu.

8.7 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút až 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ Ⓡ a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

8.8 Máchání

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- Extra máchání voliteľná funkcia
Táto voliteľná funkcia pridá k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní.
Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na zvyšky pracích prostriedkov a v oblastiach s mäkkou vodou.

i Táto voliteľná funkcia mierne predĺžuje trvanie programu.

- Preskočenie fázy prania – voliteľná funkcia Pouze máchání
Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstredovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu.
Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

8.9 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, odporúča sa skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skrátiť trvanie.
- V prípade menší náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

8.10 Antialergický

Túto voliteľnú funkciu nastavte s programom na bielu Bavlna bielizeň. Ked' je zvolená táto voliteľná funkcia, nie je možné zmeniť teplotu ani trvanie cyklu. Nie sú dostupné voliteľné funkcie Úspora času  a Extra tichý .

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Táto voliteľná funkcia vďaka fáze prania v kombinácii s fázou pery odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov, pričom udržiava teplotu nad 60 °C počas celej

fázy prania. Vďaka dodatočnej činnosti na vláknoch počas fázy pary zabezpečí vylepšená fáza plákania správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Táto voliteľná funkcia zaistuje aj správne zníženie množstva peľov/alergénov.



Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

8.11 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

9. PROGRAMY

9.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
Pracie programy	
Eco 40-60	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna	Biela a farebná bavlna. Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
Vlna/Hedvábí 	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania¹⁾.
20 min. - 3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program	Popis programu		
Snadné žehlení	Syntetická bielizeň určená na jemné pranie. Bežne a mierne zašpinená bielizeň. ²⁾		
Pérová bunda	Špeciálny program pre jednu páperovú bundu, syntetickú deku, perinu, prikrývku atď.		
Outdoor	<p> Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p>Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2.0 kg.</p> <p>Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Nalejte špeciálny vodooodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž . • Množstvo bielizne znížte na 1.0 kg. <p> Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a šítok so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).</p>		
Denim	Džínsovina a džersej. Bežné znečistenie. Tento program vykoná jemnú fázu plákania, určenú pre džínsové odevy, ktorá zníži riziko vyblednutia farieb a nezanechá zvyšky pracieho prostriedku na vláknach.		
<p>1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.</p> <p>2) Tento cyklus reguluje teplotu vody a vykoná jemné pranie a odstredčovanie, aby znížil pokrčenie. Spotrebič prídá niekoľko plákaní.</p>			
<p>Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredčovania a maximálna náplň</p>			
Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredčovania Rozsah rýchlosť odstredčovania	Maximálna hmotnosť náplne
Pracie programy			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	7.0 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
Bavlna	40 °C	1200 ot./min	7.0 kg
	95 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Syntetika	40 °C	1200 ot./min	3.0 kg
	60 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Jemné prádlo	30 °C	1200 ot./min	1.5 kg
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Vlna/Hedvábí 	40 °C	1200 ot./min	1.5 kg
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
20 min. - 3 kg	30 °C	1200 ot./min	3.0 kg
	40 °C – 30 °C	1200 ot./min – 400 ot./min	
Snadné žehlení	40 °C	800 ot./min	3.0 kg
	60 °C – studená voda	800 ot./min – 400 ot./min	
Pérová bunda	40 °C	800 ot./min	2.0 kg
	60 °C – studená voda	800 ot./min – 400 ot./min	
 Outdoor	30 °C	1200 ot./min	2.0 kg ²⁾
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Denim	30 °C	800 ot./min	2.0 kg
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyberie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Prací program.

3) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

Kompatibilita voliteľných funkcií programu

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábi	20 min. - 3 kg	Snadné žehlení	Pérová bunda	Outdoor	Denim
Odstreďovanie	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pozastavenie plákaania □	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra tichý dB	■	■	■							■
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze odstreďování 1)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skvrny 2)	■	■				■				■
Předpírka	■	■				■				
Extra máchání	■	■	■			■		■	■	■
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Antialergický		■								
Úspora času 3)	■	■	■			■				
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné+	■	■	■			■				■

1) Pred nastavením tejto voliteľnej funkcie vyberte vhodný prací program pre odevy. Spotrebčí vykoná najvhodnejší cyklus odstreďovania pre odevy (napr. pre syntetické odevy najprv vyberte prací program Syntetika a potom voliteľnú funkciu Pouze odstreďování).

2) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebčí je možné pratiť aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre prácie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bieležinu	Jemná bielička, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
 Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Snadné žehlení	▲	▲	▲	--	--
Pérová bunda	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

9.2 Woolmark Wool Care - Modrá



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M1460

Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

10. NASTAVENIA

10.1 Úvod



Pri stláčaní kombinácie tlačidiel **nenaďtlačte** prsty dozadu. Snímače pod tlačidlami sú citlivé a mohli by zasahovať do vášho výberu.

10.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Skvrny/Předpírka a

Odstredování, až kym sa ukazovateľ

nezapne/nevypne na displeji.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred dotykom tlačidla Start/Pauza: spotrebič sa nedá spustiť.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

10.3 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- vypnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnuť voľbu (3 krátke zvuky),
- Po dokončení programu (sekvencia zvukov v trvani asi 2 minút),
- Spotrebič má poruchu (sekvencia krátky zvukov v trvani asi 5 minút).

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály pri skončení programu, dotknite sa tlačidla Skvrny/Predpírka a tlačidla Antialergický súčasne na približne 6 sekúnd.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

10.4 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Máchanie a Skvrny/Predpírka, kym sa ukazovateľ Extra máchanie tlačidla **nerozsvieti/nezhasne**.

10.5 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobraziť celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu).

Ak chcete zobraziť túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy programu Eco 40-60 (1. poloha v smere hodinových ručičiek).
3. Stlačte a niekolko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/Predpírka a Antialergický (do 10 sekúnd po zapnutí). Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

10.6 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy programu Syntetika (3. poloha v smere hodinových ručičiek).
3. Stlačte a niekolko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/Predpírka a Antialergický (do 10 sekúnd po zapnutí). Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí - - -.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebča a zopakujte postup od začiatku.

11. PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
- Nalejte 2 litre vody do priehradky pracieho prostriedku označenej ako **2**.
- Týmto postupom sa aktivuje odtokový systém.
- Do priehradky označenej ako **2** pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.

- Nastavte a spusťte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstráňte prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Aktivácia spotrebiča

- Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
- Otvorte vodovodný kohútik.
- Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd.

Zaznie krátky tón. Spotrebča automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

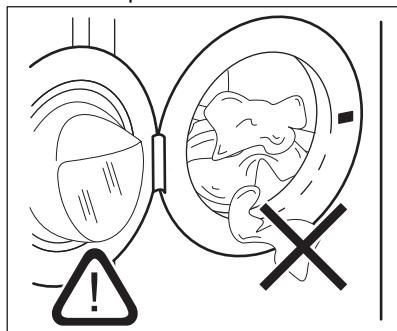
Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program a trvanie cyklu.

12.2 Plnenie bielizne

- Otvorte dvierka spotrebiča.
- Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.

Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.

- Dvierka pevne zatvorte.



UPOZORNENIE!

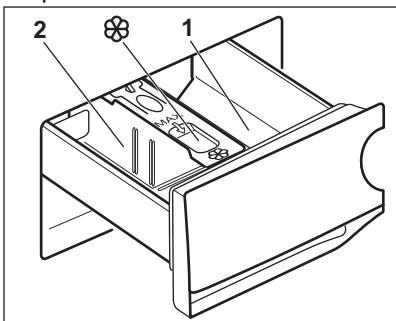
Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí nebezpečenstvo úniku vody alebo poškodenia bielizne.

**UPOZORNENIE!**

Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo mastných škvŕn môže poškodiť gumené časti spotrebiča.

12.3 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do priečadiek pridajte prací prostriedok a aviváž.
3. Opatrne zatvorte zásuvku na prací prostriedok

**UPOZORNENIE!**

Používajte iba pracie prostriedky určené pre práčky.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.

- | | |
|----------|---|
| 1 | Priehradka na prací prostriedok pre fázu predpierania alebo program namáčania (ak je k dispozícii). Prací prostriedok na predpieranie a namáčanie pridajte pred spustením programu. |
| 2 | Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania. Ak používate tekutý prací prostriedok, pridajte ho tesne pred spustením programu. |

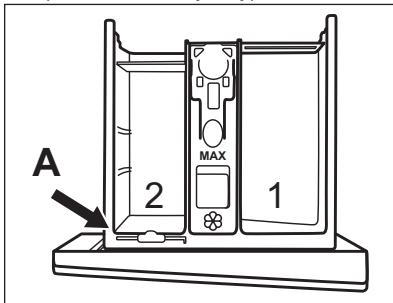


Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváz, škrob). Prípravok pridajte do priečadky pred spustením programu.

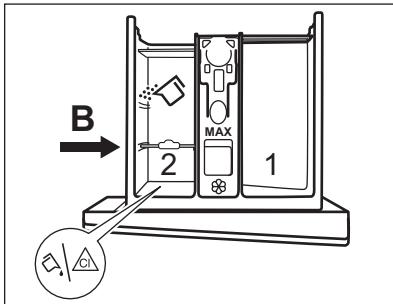
Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

12.4 Zmena polohy priečky na prací prostriedok

1. Vytiahnite zásobník na pracie prostriedky. Poloha **A** priečky na prací prostriedok je určená pre **práškový prací prostriedok** (nastavenie z výroby).

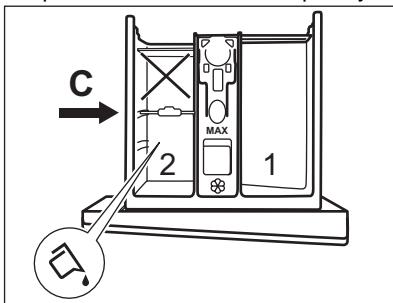


2. Keď chcete použiť aj tekutý prací prostriedok/prídavný prostriedok alebo bielidlo: Priečku na prací prostriedok vyberte z polohy **A** a vložte ju do polohy **B**.

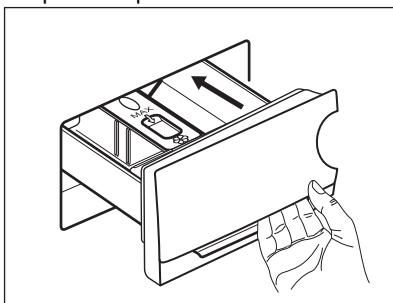


Poloha **B** priečky na prací prostriedok je určená pre práškový prací prostriedok v zadnej priečadke a pre tekutý prací prostriedok/prídavný prostriedok alebo bielidlo v prednej priečadke.

- 3. Ak chcete použiť iba tekutý prací prostriedok:** Priečku na prací prostriedok umiestnite do polohy **C**.



- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté prací prostriedky.
 - Neprekračujte maximálnu dávku tekutého pracího prostriedku.
 - Nenastavujte fázu predpierania.
 - Nenastavujte funkciu posunutého štartu.
4. Nadávkujte prací prostriedok a aviváz a opatrné zatvorte dávkovač pracího prostriedku.



Dbajte na to, aby bola priečka na prací prostriedok vložená správne a aby neprekážala pri zatvorení zásuvky.

12.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká. Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredenia, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacero voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba nie je možná,
nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

12.6 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza spusťte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikať a bude svietiť. Na displeji začne blikať ukazovateľ prebehajúcej fázy. Spustí sa program, dverka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Skôr ako spotrebič začne napúšťať vodu, môže sa na chvíľu spustiť výpustné čerpadlo.

12.7 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opakovane stlačte toto tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Ukazovateľ sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Keď sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.



Odhad programu ProSense začne na konci odpočítavania.

Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.

2. Stláčajte tlačidlo Odložený start, až kým displej nezobrazí .
3. Opäťovným dotykom na tlačidlo Start/Pauza okamžite spustite program.

Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opäťovným dotykom tlačidla Start/Pauza spustite nové odpočítavanie.

12.8 Zistenie množstva dávky bielizne ProSense



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ  bliká, funkcia ProSense začne zisťovať dávku bielizne:

1. spotrebič zistí množstvo dávky bielizne počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ **kg** a bodky nastavenia času  blikajú, bubon sa na chvíľu roztočí.
2. Na konci zisťovania množstva dávky bielizne sa ukazovateľ **kg** vypne a bodky nastavenia času  prestanú blikat. Nastavené trvanie programu sa vhodne upraví a môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.

Po skončení zisťovania náplne, **v prípade preplnenia bubna**, bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:

V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše.

Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Start/Pauza a znova spustite program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite bod 1).

Dôležité! Ak množstvo bielizne nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.



Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.



Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletnejch pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).



Funkcia ProSense nie je dostupná pre všetky programy, ako napríklad Vlna/Hedvábí, a programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.

12.9 Ukazovatele fázy programu

Ked' sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo

predpierania: 

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ bliká a stále svieti. Začne blikat ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. Fáza plákania je spustená:

12.10 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré volitelné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.

2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.
 3. Znova sa dotknite tlačidla Start/ Pauza .
- Prací program bude pokračovať.

12.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Ďalším stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak je už spustená fáza ProSense a voda už začala pritekať, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok sa nevypustia, aby sa predišlo plynaniu. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

12.12 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.



Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/ alebo sa bubon ešte otáča.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Na displeji prestane svietiť príslušný ukazovateľ blokovania dvierok.
2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
3. Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza .

Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.

4. Dvierka môžete otvoriť po skončení programu alebo nastavte program/ voliteľnú funkciu pre odstredovanie/ vypúšťanie a potom stlačte tlačidlo Start/Pauza .

12.13 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblast' s časom zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnite.
- Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka a priečadlu na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
5. Zatvorte vodovodný kohútik.

12.14 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo a ukazovateľ zamknutých dvierok . Ukazovateľ spustenej fázy bliká.

- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dverka, musíte vypustiť vodu:

 - V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstredčování a znížte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstredčovania.
 - Dotknite sa tlačidla Start/Pauza :
 - Ak ste nastavili  spotrebič vypustí vodu a odstredí.
 - Ak ste nastavili  spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  sa vypne, zatiaľ čo indikátor  blikne a následne zhasne.

- Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
- Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

12.15 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

13. TIPY A RADY



VAROVANIE!

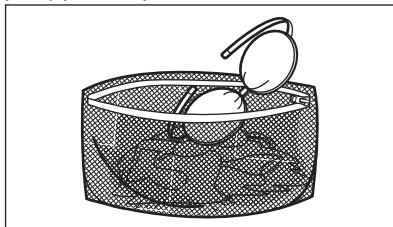
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Vloženie bielizne

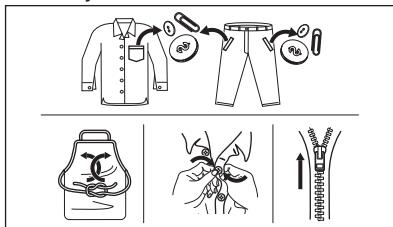
- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niekterá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prat' niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škvŕny ošetríte vopred.
- Odolné škvŕny odstráňte špeciálnym prípravkom.

- Pri praní záclon budťe opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s využívaním vo fáze odstredčovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - prerušte program a otvorte dverka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
 - ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstredčovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúrky od topánok, maše a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové

nohavice, šnúrky od topánok, mašlí a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.



13.2 Veľmi odolné škvrny

Na niektoré škvrny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvrny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škív sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škív určený pre daný typ škvrny a tkaniny.

13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidlá pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky

druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.

- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisia od: druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlnená bielizeň, baylina a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Menej pracieho prostriedku použite, ak:
 - periete malé množstvo bielizne, bielizeň je iba mierne znečistená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate pracie tablety alebo vrecká, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13.4 Ekologické tipy

V záujme úspory vody a energie, ako aj v záujme ochrany životného prostredia odporúčame dodržiavať niekoľko tipov:

- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znižiť spotrebú energie a vody**.
- Vhodným ošetrením pred praním môžete odstrániť škvrny a ohraničenú špinu; potom môžete bielizeň vypráť pri nižšej teplote.
- Pre používanie správneho množstva pracieho prostriedku si pozrite množstvo navrhnuté výrobcom pracieho prostriedku a skontrolujte tvrdosť vody vášho domáceho

- systému. Pozrite si časť „Tvrdošť vody“.
- Pred sušením bielizne v sušičke nastavte **maximálnu možnú rýchlosť odstrádovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia!

13.5 Tvrdošť vody

Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky.

V oblastiach, kde je voda mäkká, nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistíť tvrdošť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárensú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

14.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráňte tým plesniom a zápachom.

Ak spotrebič dlhy čas nepoužívate: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebč od napájania.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Raz ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

14.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v kapitole „Rady a tipy“.

14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebč čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

14.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky.

Pravidelné kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a odvápňovacím prípravkom.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

14.5 Program na údržbu práčky

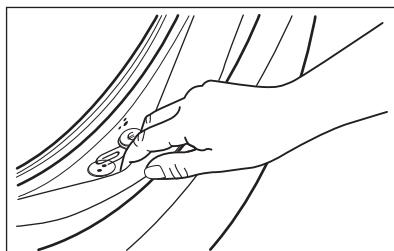
Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, pravidelne spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne):

1. Z bubna vyberte všetku bielizeň.
2. Spusťte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistenie práčky, ak je k dispozícii.

14.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.

i Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvurny od zhrdzavených predmetov v bielizni, alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcnu ocel.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistite prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

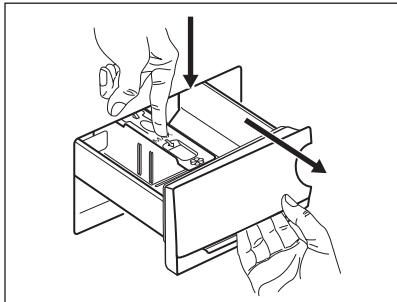
Dôkladné čistenie:

1. Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcnu ocel.
2. Spusťte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote s prázdnym bubnom a s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistenie práčky, ak je k dispozícii.

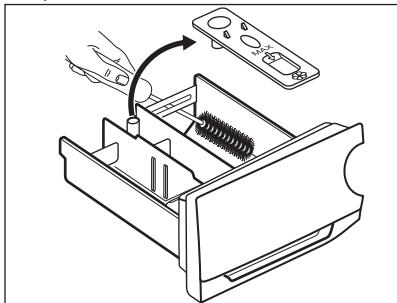
14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážného prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.

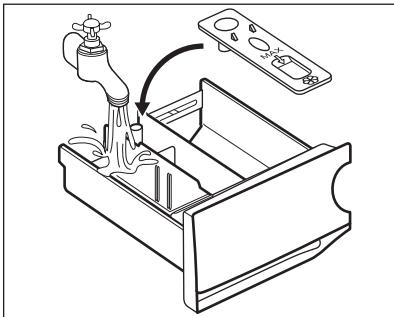


2. Odstráňte vrchnú časť priečradky na aviváž, aby ste si zjednodušili čistenie. Uistite sa, že ste odstránilí všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priečradky. Na výčistenie priečradky násypky použite malú kefkú.

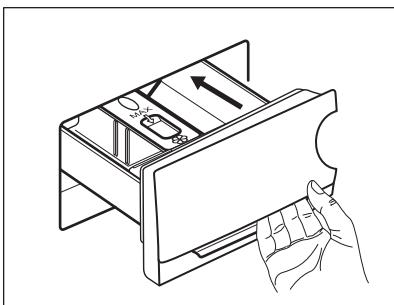


3. Zásuvku na prací prostriedok vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránilí akékoľvek

stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na svoje miesto.



4. Zásuvku na prací prostriedok nasuňte na vodiace lišty a zavorte ju. Spusťte program plákania bez bielizne.



14.9 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čisté.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

- Spotrebič nevypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**

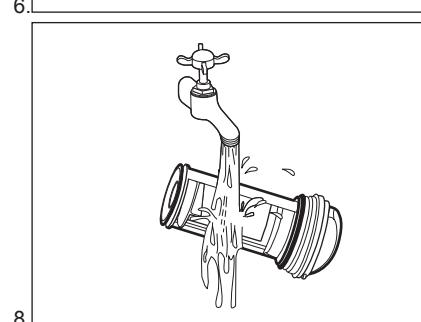
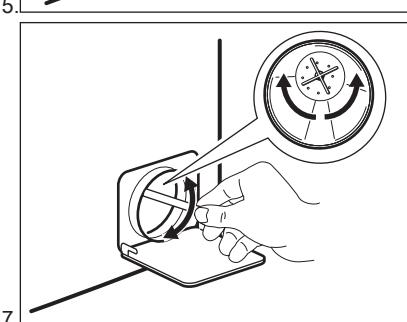
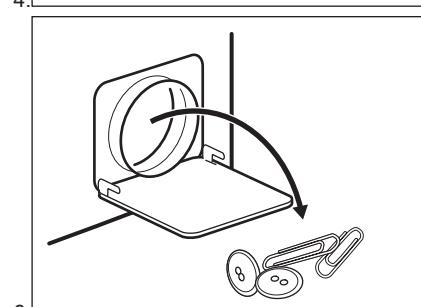
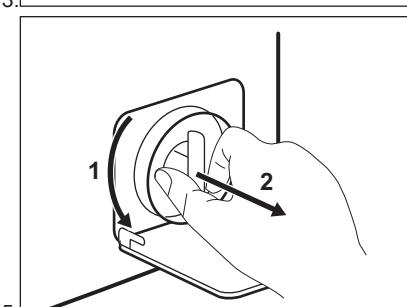
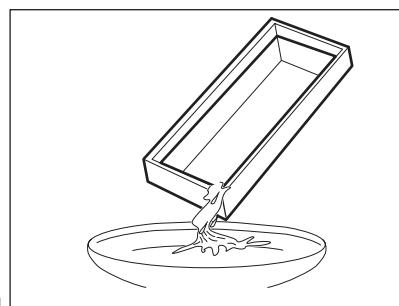
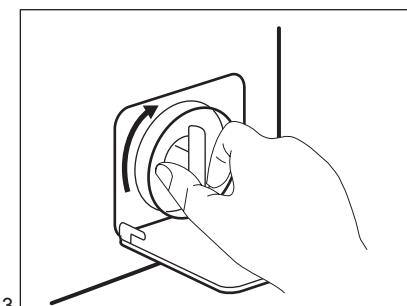
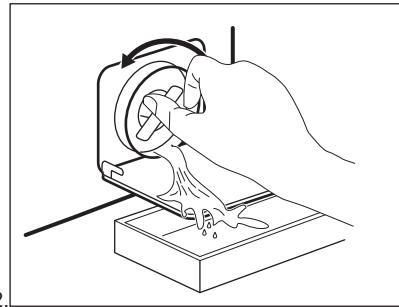
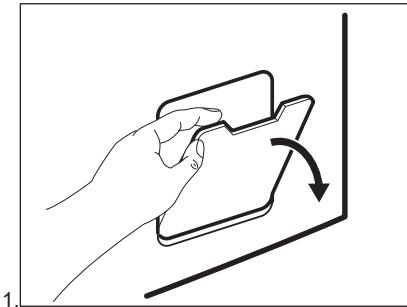


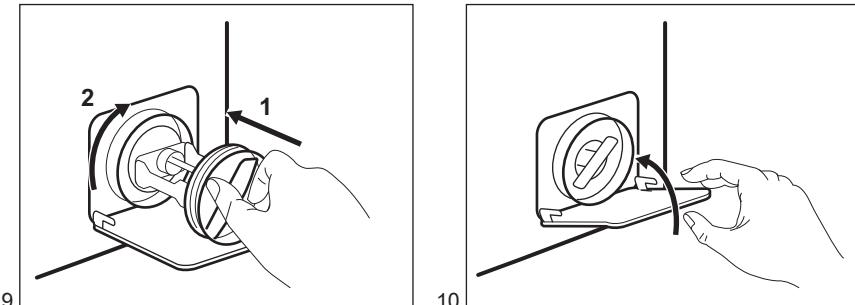
VAROVANIE!

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo siet'ovej zásuvky.
- Filter nevyťahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebici horúca. Počkajte, kým voda vychladne.
- Krok 3 zopakujte niekoľkokrát zatvorením a otvorením ventilu kým neprestane vytekať voda.

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utriť vytečenú vodu.

Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:



**VAROVANIE!**

Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Tiež sa uistite, že ste sitko utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.

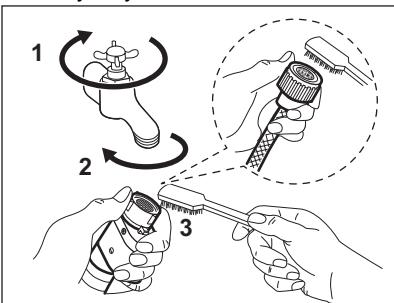
Ked' vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priečradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spusťte príslušný program.

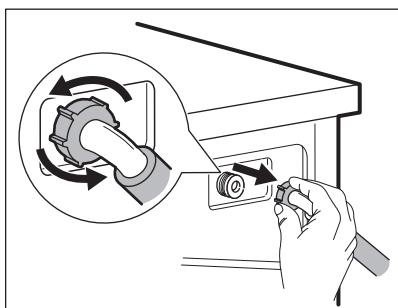
14.10 Čistenie prívodnej hadice a filtra ventila

Odporúčame občas vyčistiť filter prívodnej hadice a ventilu, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

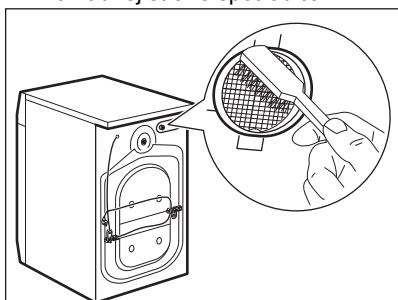
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



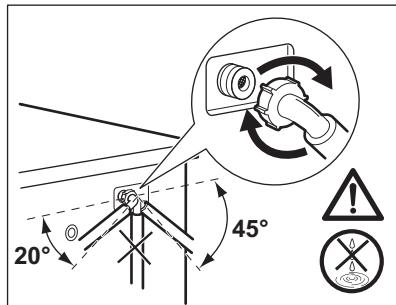
2. Prívodnú hadicu odpojíte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Ked' znova pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



14.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spustite príslušný program.

14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kabla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtieciť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdro, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyšia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

15. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

15.1 Kódy alarmu a možné poruchy

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



VAROVANIE!

Pred akýmkolvek úkonom a kontrolou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Pri niektorých problémoch sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikáť tlačidlo Start/Pauza :

Problém	Možné riešenie
---------	----------------

E 10

Do spotrebiča nepriteká správne voda.

- Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.
- Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody.
- Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.
- Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.
- Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica.
- Uistite sa, že nie je upchaný filter prívodnej hadice a filter venušiu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.

E 20

Spotrebič nevypustí vodu.

- Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.
- Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.
- Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
- Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.
- Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním.
- Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.

E 40

Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú ne-správne zatvorené.

- Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.

E 91

Vnútorné zlyhanie.
Elektronické prvky spotrebiča nereagujú.

- Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znova zapnite.
- Ak sa opäť objaví poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

E 90

Elektrické napájanie je nestabilné.

- Počkajte, kým sa napájanie neustáli.

Ak sa na displeji zobrazia iné kódy alarmu, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšta.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky. • Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené. • Uistite sa, že poistka v poistkovej skriní nie je poškodená ani vyhodená. • Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza . • Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju. • Skontrolujte polohu ovládača programov.

Problém	Možné riešenie
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.
Fáza odstredčovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstredčovania. Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Bielizeň v bubne ručne rozložte a znova spustite fázu odstredčovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda. Skontrolujte, či prítoková a odtoková hadica nie je poškodená. Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť dverka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži. Uistite sa, že sa prací program skončil. Ak je v bubne voda, nastavte program vypušťania alebo odstredčovania. Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obraťte sa na autorizované servisné stredisko.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia ProSense Technology dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky ProSense Technology“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ. Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvurny pomocou špeciálnych produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Odoberte nejakú bielizeň.
Príliš veľa peny v buben počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znižte množstvo pracieho prostriedku.
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (HORE pre práškový prací prostriedok – DOLE pre tekutý prací prostriedok). Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.

Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

16. HODNOTY SPOTREBY

16.1 Úvod

i Na webovej stránke www.theenergylabel.eu nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.

i Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o umiestnení typového štítku nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

16.2 Legenda

kg	Vkladanie bielizne.	hh:mm	Trvanie programu.
kWh	Spotreba energie.	°C	Teplota bielizne.
Litre	Spotreba vody.	ot./min.	Rýchlosť odstredčovania.
%		Zostatková vlhkosť na konci fázy odstredčovania. Čím je rýchlosť odstredčovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.	

i Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu lísiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

16.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹
Plná náplň	7.0	0.875	58.0	03:25	53.00	46.0	1151

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./ min1)
Polovičná náplň	3.5	0.355	40.0	02:40	53.00	28.0	1151
Štvrtinová náplň	2.0	0.165	31.0	02:25	55.00	23.0	1151

1) Maximálna rýchlosť odstredovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

16.4 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./ min1)
Bavlna ²⁾ 95 °C	7.0	2.100	80.0	04:10	53.00	85.0	1200
Bavlna 60 °C	7.0	1.200	80.0	04:00	53.00	55.0	1200
Bavlna ³⁾ 20 °C	7.0	0.300	80.0	02:45	53.00	20.0	1200
Syntetika 40 °C	3.0	0.650	65.0	02:15	35.00	40.0	1200
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	1.5	0.400	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.00	30.0	1200

1) Referenčný ukazovateľ rýchlosť odstredovania.

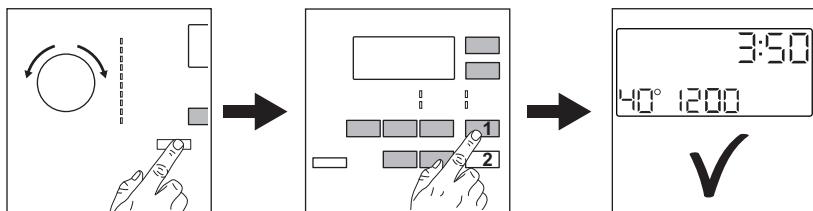
2) Vhodný na pranie silne zašpinených textilií.

3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.

4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

17. RÝCHLY SPRIEVODCA

17.1 Každodenné používanie



Zástrčku spotrebiča zapojte do sietovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

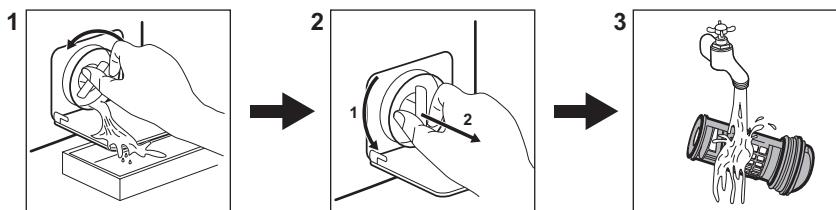
Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priečrucky dávkovača pracacieho prostriedku.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete. Volic programu

nastavte na požadovaný prací program.

2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel.
3. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza ▶||**. Po skončení programu vyberte bielizeň.

17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

17.3 Programy

Programy	Kapacita	Popis produktu
Eco 40-60	7.0 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	7.0 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	3.0 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.

Programy	Kapacita	Popis produktu
Jemné prádlo	1.5 kg	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru.
Vlna/Hedvábí 	1.5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Syntetika a zmesové tkaniny. Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
Snadné žehlení	2.0 kg	Syntetická bielizeň určená na jemné pranie.
Pérová bunda	2.0 kg	Jednoposteľová syntetická prikrývka, paplón, prešívane oblečenie, páperové bundy.
Outdoor 	2.0 kg ¹⁾ 1.0 kg ²⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Denim	2.0 kg	Džínsovina a džersej.

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



155284930-A-202023

CE

AEG